/-

Wood-burning oven

The invention relates to a wood-burning oven having a plurality of baking chambers arranged one above the other, a combustion region and a flue-gas guidance, it being possible for the individual baking chambers to be closed off in relation to the flue-gas guidance by means of pivotable baking-chamber flaps.

- 10 DE 37 20 819 A1 discloses a baking unit οf configuration. The baking transportable unit is provided with a plurality of baking chambers which are arranged one above the other and can be heated on the inside, the baking chambers being provided 15 adjustable flaps. The baking chambers have floors and, in the front region, these floors constitute lift-out panels through which the embers located in one chamber can drop into the next chamber beneath. Upon ash removal, the ash can be delivered into the ash box 20 located therebeneath. Arranged beneath the chambers is a fan, from which a plurality of risers extend up to the height of two chambers located at the same height.
- This baking unit has a critical disadvantage, namely that the baking-chamber floors, in order to be prepared for baking purposes, have to be provided individually with combustion material in order thus to maintain a suitable baking temperature. For this reason, the ash in the individual baking chambers has to be removed prior to the baking operation, which considerably increases the time taken for preparing the oven.

5

Also known are wood-burning ovens which constitute directly heated ovens, as are known from US 4,095,586 A, in which, in the baking chamber, the fire heats up the refractory lining and the bricks, in order to pass on this heat at a later stage to the articles which are to be baked. This configuration of a wood-burning oven has a very high energy consumption and is thus harmful to the environment.

10 DE 40 10 203 C2 discloses an oven which has two baking chambers arranged one beside the other in one plane. In addition to heating the baking chambers, it is also possible to heat a combustion chamber. During firing of the baking chambers, slides are adjusted so 15 release vents in the vicinity of baking-chamber floors. In the operating state, it being possible for fire to ignited in the combustion chamber, a flue-gas guidance is guided symmetrically to the two sides of the baking chambers. The slides are thus closed in 20 relation to the baking chambers, with the result that flue gases are guided around the baking chambers.

Accordingly, it is an object of the invention to provide an oven of the type mentioned in the introduction which has optimum conditions in respect of the heat absorbed by the fuels which are to be burnt and the heat passed on to the articles which are to be baked, optimum utilization of the thermal energy being possible.

30

25

This object is achieved according to the invention in that flue-gas-duct flaps are arranged in the flue-gas guidance so as to produce a meandering flue-gas

25

30

guidance when the flue-gas-duct flaps and at least some of the baking-chamber flaps are closed.

Baking-chamber flaps are located to the sides of the 5 baking chambers in each case, as a result of which the flue gases can flow through when the oven is heated up, and thus heat the baking chambers directly. A flue-gas quidance is likewise located between the chambers and the lateral walls, it being possible for 10 flue gases to escape above the baking chambers. The flue-gas guidance contains flue-gas-duct flaps, which are introduced into the flue-gas guidance so as to produce a serpentine (meandering) flue-gas guidance when the flue-gas-duct flaps and at least some of the 15 baking-chamber flaps are closed. The flue-gas-duct flaps regulate the flue gases and thus make expedient use of the heating energy. Furthermore, the system of flaps and flue-gas guidance makes it possible for the heat of the fuel embers to be utilized further during 20 baking in order to maintain the baking temperature.

Advantageous embodiments and developments of the invention can be gathered from the rest of the subclaims and from the exemplary embodiment which is described in principle hereinbelow with reference to the drawing, in which:

Figure 1 shows an illustration of a wood-burning oven according to the invention as it is heated up,

- Figure 2 shows an illustration of the wood-burning oven presented in Figure 1 during the baking operation, and
- 5 Figure 3 shows an illustration of a steaming arrangement.

Figure 1 gives an illustration of a wood-burning oven 1 or also called wood-baking oven 1 as it is heated up. 10 The wood-burning oven 1 comprises a metal structure, in particular made of black plate. Furthermore, the woodburning oven 1 contains a plurality of baking chambers 2 arranged one above the other, these baking chambers arranged above а combustion region 3. The 15 combustion region 3 comprises an ash chamber 4, a grate 5 and a firing carriage 6. The firing carriage 6 here is advantageously configured such that it can be pulled out. It is possible here for the wood-burning oven 1 to be fired using a wide range of different types of wood, 20 such as spruce, beech, birch, poplar or bamboo. would also be possible, however, to use briquettes for firing purposes. At least one fireclay brick 7 arranged above the combustion region 3 and serves for storing heat. Flue gases from the combustion chamber 3 25 can pass, to the sides of the fireclay brick 7, to the baking chambers 2, which are mounted above the fireclay brick 7 in the wood-burning oven 1. Provided on floors the baking chambers 2 are stone tiles (not in illustrated this exemplary embodiment) for 30 articles accommodating 14 which are to be baked. Baking-chamber flaps 8, which are of pivotable configuration, are located in each case on side walls 12 of the baking chambers 2. Flue-gas-duct flaps 8',

which serve for improved flue-gas guidance, are also located on the side walls 12 of the wood-burning oven 1, in each case between the baking-chamber flaps 8 of the baking chambers 2. As the wood-burning oven 1 is heated up, the flue gases can pass directly to the baking chambers 2 from the combustion chamber 3, the baking-chamber flaps 8 being open in order for the interior of the baking chambers 2 to be heated up to better effect. The flue-gas-duct flaps 8' in the fluegas guidance are likewise open, in order that the flue can access each baking chamber 2. A steaming arrangement 9 is provided above the baking chambers 2, and this is described in more detail hereinbelow with reference to Figure 3. Furthermore, а flue-qas discharge 10 is located above the steaming arrangement 9, the flue-gas discharge 10 containing a waste-gas flap 11, which is open for the discharge of flue gas into the environment as the wood-burning oven 1 is heated up.

20

25

5

10

15

An insulating layer is located in each case on the side walls 12 of the wood-burning oven 1, this layer not being illustrated in the schematic illustration of the wood-burning oven 1 in Figure 1. The at least one fireclay brick 7, the stone tiles on the floors of the baking chambers 2 and the insulation can thus absorb to very good effect the heat emanating from the combustion chamber 3, as the wood-burning oven 1 is heated up, and store it over a relatively long period of time.

30

In this examplary embodiment, the wood-burning oven 1 is mounted on a pallet 13, it likewise being possible for the wood-burning oven 1 to be set down without a

pallet 13 or to be provided with rollers for easier movement.

The wood-burning oven 1 which is shown in Figure 1 is illustrated in Figure 2 during the baking operation. 5 The wood-burning oven 1 here has reached the desired temperature for the baking operation, in order thus for the baking chambers 2 to be charged with the articles 14 which are to be baked. The wood-burning oven 1 in 10 this exemplary embodiment is not subsequently heated in the combustion region 3. It would easily be possible, however, for the wood-burning oven 1 to be subsequently heated. In order to maintain the temperature for baking the articles 14 which are to be baked, the baking-15 chamber flaps 8 and the flue-gas-duct flaps 8' are closed. It is thus then possible for the flue gas to pass from the combustion chamber 3, along the at least one fireclay brick 7, in a meandering flue-gas guidance along the baking chambers 2 to the flue-gas discharge 10. In this case, the waste-gas flap 11 is closed to 20 the extent where only some of the flue gas can still escape. As a result of the flaps and the flue-gasguidance system, the heat of the wood embers in the combustion chamber 3 can be further utilized during 25 baking in order thus to maintain the temperature for baking the articles 14 which are to be baked, without subsequent firing being required. It is thus possible, depending on the necessary temperature, for articles 14 to be baked one after the other.

30

For the purposes of closing and opening the flue-gasduct flaps 8' and the baking-chamber flaps 8, lever elements are provided on a front side of the woodburning oven 1. The lever elements for the flaps 8 and 8' may be configured in accordance with the conventional prior art.

5 By virtue of the large storage mass in conventional wood-burning ovens being done away with, the wood-burning oven 1 requires only a very small quantity of heating material and thus also utilizes the flue gases to good effect, which is manifested, in low levels of odour and harm to the environment, as a great advantage over the systems which are known from the prior art.

Figure 3 shows the steaming arrangement 9; for reasons of clarity, the flue-gas discharge 10 has not been 15 included in the illustration. The steaming arrangement 9 comprises a plurality of steam-feeding pipes 15 arranged above the baking chambers 2. The steam-feeding pipes 15 are arranged parallel to the side walls 12 of the wood-burning oven 1. Furthermore, the steam-feeding 20 pipes 15 in this exemplary embodiment are designed as quadrilateral pipes, cross-sectionally round openings 16 being utilized, as can be seen in Figure 3b, for conducting water and/or steam. The steam-feeding pipes 15 each lead, on a rear side 17 of the wood-burning 25 oven 1, to the respective baking chambers 2. introduction of steam into the baking chambers 2 allows the articles 14 to be baked to a particularly goldenbrown and crispy state. It should be noted here that in each case just one steam-feeding pipe 15 is connected 30 to a baking chamber 2.

For baking relatively largely quantities of articles 14, it would be possible to utilize a plurality of such

5

wood-burning ovens 1, it also being possible for the latter to be positioned in a row one beside the other. It is likewise possible for the wood-burning oven 1, as a result of the insulation on all sides, to be positioned in abutment, which results in very favourable utilization of positioning surfaces.

The wood-burning oven 1 according to the invention does require any electrical energy or motors 10 ventilation purposes, although is possible it utilize up to five baking chambers 2, as illustrated in these exemplary embodiments. Furthermore, in addition to a very high baking quality, the wood-burning oven 1 makes it possible to reduce the heating-up time by 15 approximately 50% in relation to conventional systems. Utilizing the embers and waste heat likewise makes possible a reduction in heating material of over 50%.

It is generally the case that all the baking-chamber flaps 8 and all the flue-gas-duct flaps 8' will be closed during the baking operation. In special cases, however, depending on the articles which are to be baked, it is also possible for individual baking chambers 2 to be fired separately in the conventional manner or else to be provided in addition without flue-gas-duct flaps.